

Le Pigeon voyageur

Bimensuel
2015-2016

Nos participants **témoignent** de leur **expérience à l'étranger**

n° **03** - Nov.

Edito

Pour quelles raisons n'ont-ils pas choisi un pays anglophone ? Quelques mois après leur retour en France, ils témoignent...

« **L'**anglais est la langue internationale et il est donc important de le parler mais soyons francs, il existe mille et une façon d'apprendre l'anglais telles que prendre des cours en dehors de l'école, regarder nos séries en anglais, ou même juste grâce à nos chansons préférées en anglais. Nous sommes entourés d'anglais partout donc avec un peu de bonne volonté on peut l'apprendre très facilement. En partant dans un pays non anglophone, vous parlerez de toute façon en anglais de temps à autre, avec vos amis étrangers ou votre contact régional dans le pays. De plus, vis à vis de votre CV, on ne va pas se mentir, annoncer qu'on parle couramment anglais n'est pas original du tout. Par contre, si vous parlez une langue asiatique, par exemple, vous aurez une compétence particulière car c'est le cas de peu de gens. De plus, en étant partie dans un pays non anglophone qui était l'**Indonésie**, vous prouvez votre capacité à vous adapter car la culture est souvent très différente de la nôtre, une capacité aussi à réfléchir différemment.

N'oublions pas qu'il s'agit ici d'une expérience AFS et que si vous voulez partir dans un pays anglophone il est facile de le faire pendant les études universitaires.

Alors à tous les futures partants, je vous conseillerai fortement de regarder tous les choix qu'AFS vous propose avant de vous décider. » **Coralie**

« **J**e voulais partir en Australie au début mais j'étais trop âgée d'un mois. Mais je ne regrette vraiment pas mon choix d'être partie en **Norvège** car j'ai vécu une magnifique expérience. On découvre des modes de vie différents, qu'ils nous plaisent ou non, et il faut l'accepter. C'est ça le but de l'aventure AFS : découvrir et apprendre d'une différente façon dont on n'a pas l'habitude. Si je le pouvais, je partirais dans tous les pays du monde, refaire une année comme celle-ci.

Au moment du choix du pays, les gens sont premièrement attirés par le fait d'apprendre la langue : l'anglais. Mais il faut se dire que de toute façon où que l'on aille, particulièrement en Scandinavie, tu l'apprendras, l'amélioreras. Et en plus tu apprendras une autre langue. Il ne faut pas avoir peur d'aller dans un pays dont vous n'aviez jamais entendu parler, car la découverte n'en sera que plus fulgurante.

Un conseil que je pourrais donner c'est vraiment ne pas se réfugier derrière son ordinateur ou son téléphone, que ce soit à la maison mais encore plus au lycée, je suis sûre que le fait d'utiliser mon téléphone à certains moments m'a empêchée encore plus de communiquer avec les gens de ma classe, de m'intégrer comme je l'aurai voulu. » **Anne**

« **J**e voulais partir dans un pays de l'Amérique du Sud, et je pense que c'était lié à l'excellente expérience que j'avais eue d'accueillir un Argentin chez moi. Pour le Brésil, c'est une bénévoles d'AFS qui lors de mon premier week-end de préparation m'a dit que je me plairais bien au **Brésil** alors je me suis dit « pourquoi pas », et au final elle n'avait pas tort j'ai adoré ! Le fait que ce ne soit pas un pays anglophone ne m'a aucunement posé problème, j'étais même content à l'idée d'apprendre une nouvelle langue depuis le début. J'ai même progressé en anglais, certes moins que ceux partis dans un pays anglophone, mais ça reste un progrès. Le portugais est aujourd'hui un avantage pour moi car c'est une langue peu parlée et dont j'ai acquis un bon niveau. » **Mathieu**



Programmes interculturels dans so pays



Suivez-nous sur :

<http://www.afs-fr.org/>

Vous hésitez sur votre choix de destination ?

N'hésitez pas à consulter nos guides pour vous y aider. Vous y trouverez toutes les informations par pays : <http://www.afs-fr.org/bienvenue-welcome/>

« **J'**ai choisi l'**Islande** car c'est un pays hors du commun, qui me permettait d'apprendre une langue très rare et de découvrir une culture dont je ne connaissais rien.

Je ne voulais pas choisir de pays anglophone car j'avais des bases en anglais et je voulais vraiment utiliser cette année pour me démarquer et faire quelque chose de très différent.

Aujourd'hui, je suis très fière de mon choix de pays car l'Islande est un pays magique avec une culture et une ouverture d'esprit assez incroyable. Je suis aussi toujours fière de dire que je parle islandais et j'adore voir la réaction des gens quand je dis que je suis en Licence d'Islandais à l'université. Je pense que les pays nordiques sont assez avantageux car ils permettent aussi d'améliorer l'anglais tout en apprenant une nouvelle langue.

Je conseille aux partants de ne pas choisir de partir dans un pays seulement pour l'anglais car peu importe le pays dans lequel ils iront ils parleront anglais au moins avec les autres AFSers. Il existe énormément d'autres pays qui ont tout autant à offrir que les pays anglophones.» **Mathilde**

« **J'**ai accueilli un Norvégien dans ma famille pendant un an et il m'a beaucoup parlé de son pays, ça m'a donné envie d'y aller. Mais j'ai aussi choisis la **Norvège** parce que je voulais apprendre l'anglais ET une autre langue. En partant à l'étranger, on parle forcément anglais donc je savais que j'allais m'améliorer. J'ai choisi la **Norvège** parce que j'aime la nature et les beaux paysages, j'aime le ski, la neige et la montagne. Et je n'ai pas été déçue ! Les Etats-Unis ne m'intéressaient pas parce que je voulais découvrir une culture vraiment différente, découvrir quelque chose de vraiment inconnu. L'Australie et la Nouvelle-Zélande étaient des départs en hiver donc je n'y ai pas pensé. Je pense que j'ai très bien fait de choisir la **Norvège**, j'ai découvert une autre façon de vivre, j'ai eu du mal avec la langue au début mais j'ai fini par parler norvégien et je suis super contente. J'ai un bon niveau d'anglais parce que je parlais beaucoup anglais au début de l'année et que les norvégiens maîtrisent très bien cette langue (le niveau des cours d'anglais à l'école est élevé). J'ai fait un voyage dans un pays moins connu que les pays anglophones, je trouve que ça rend mon expérience plus unique. J'ai vécu des expériences fantastiques que je n'aurais jamais imaginé vivre. C'était génial.

Je dirais qu'il faut oser. Le rêve américain peut-être attrayant mais des rêves on en vit aussi dans d'autres pays et ils sont souvent plus inattendus.» **Maëva**

« **J'**e voulais avant tout un pays non anglophone et plutôt un pays d'Amérique latine. Quand j'ai vu que le **Paraguay** avait une seconde langue nationale (guarani) en plus de l'espagnol, j'ai foncé ! Je n'avais aucune information sur le pays ou j'allais à part la superficie ou le nombre d'habitants. C'était mystérieux pour moi et donc d'autant plus excitant.

Je ne regrette en rien mon choix, chaque pays est intéressant encore plus un petit pays d'Amérique du Sud totalement inconnu. J'éprouve beaucoup d'admiration pour ma seconde patrie, ses côtés merveilleux comme les moins bons.

L'espagnol est une langue commune à beaucoup de pays et même en voyageant au Pérou lors de vacances, j'ai pu communiquer et profiter au maximum des richesses des habitants. Maintenant au lycée j'ai pu choisir l'option européenne espagnole pour continuer à pratiquer.

Il ne faut pas se focaliser sur un seul critère, comme la langue, même si bien sûr c'est important. Chaque pays a ses avantages et ses inconvénients, mais en y partant vous êtes sûre de revenir en l'aimant. Le monde est tellement grand pour se limiter à certains pays..» **Orane**

« **J'**ai choisi l'**Inde** plutôt que les US, l'Australie ou la Nouvelle-Zélande car je voulais vraiment vivre un choc culturel. La différence de culture c'est ce qui m'a intéressée de prime abord et aussi il faut savoir que en général au début on communique en anglais (sauf en Amérique du sud) donc ça permet de revenir avec 2 cultures totalement différentes, 3 langues presque parlées couramment et surtout une expérience incroyable et hors du commun. Donc évidemment pour moi partir dans un pays d'une culture non anglophone me paraît être un bien meilleur choix » **Rose**



Programmes interculturels dans so pays



Suivez-nous sur :

<http://www.afs-fr.org/>

Vous hésitez sur votre choix de destination ?

N'hésitez pas à consulter nos guides pour vous y aider. Vous y trouverez toutes les informations par pays : <http://www.afs-fr.org/bienvenue-welcome/>

« **J'**avais en premier choix sélectionné les États-Unis, parce que mes parents préféraient et parce que j'avais, comme beaucoup, l'idée du rêve américain, avec une année au milieu des pom-pom girls et des McDonalds à ne plus en pouvoir. Mon second choix était l'Indonésie, pas grand-chose à voir. Après avoir passé le test d'anglais pour les USA, j'ai enfin pris le temps de réfléchir deux minutes. Je me suis dit que ce que je cherchais, c'était un vrai dépaysement. Je me suis dit que finalement, quitte à avoir la chance de passer une année à l'étranger, c'était mieux d'être immergée dans une culture réellement différente de la mienne. Je me suis alors penchée sur l'Amérique Latine, et le **Pérou** me paraissait vraiment à part : une culture très spéciale, un passé historique chargé, et surtout un pays avec une grande diversité de nature. Je me suis rapidement dit que ça serait là, et pas autre part. En plus de cela, l'espagnol me sonnait encore plus beau que l'anglais, mais la langue n'était pas du tout ce qui m'importait par rapport à mon année AFS. Beaucoup de parents veulent que leur enfant parte dans un pays anglophone seulement pour la langue, mais je pense que c'est une grande erreur car ça ne fait pas vraiment partie des principes AFS. Je suis partie avec l'optique de m'imprégner d'un monde qui n'était pas le mien, de découvrir une culture dans sa profondeur, comprendre comment pensent les gens ailleurs, et la langue n'était pas ma priorité. C'est pour ça que l'Indonésie est restée mon choix numéro 2, et les USA ont carrément été rayés de ma liste. Maintenant que je suis rentrée mes idéaux sur les pays Occidentaux sont encore plus renforcés : j'ai plus envie de voyager que jamais, mais ce sont les derniers pays que je visiterais. La mentalité est tellement différente, et celle des Latinos est bien plus proche de la mienne et celle que j'apprécie pour une vie quotidienne. J'ai finalement choisi ce pays sans en connaître grand-chose, et je me dis que c'est le meilleur choix que j'ai fait de ma vie. Je n'aurais pas pu mieux tomber et j'ai très rapidement été comme un poisson dans l'eau là-bas, avec une famille très chaleureuse qui m'a adoptée comme si j'étais leur fille. Je n'ai eu aucun problème à me faire des amis ou à m'adapter à la vie là-bas (je pense que je suis quelqu'un d'assez flexible). Ce pays m'était parfaitement destiné. Je donnerais comme conseil aux futurs AFS'ers de partir à l'aventure de ne pas avoir peur de l'inconnu, car se lancer dans quelque chose qui nous dépasse fera de votre expérience quelque chose d'encore plus incroyable. Ne vous basez pas sur la langue car de nos jours on sait tous parler anglais, du moins le minimum, mais c'est une langue accessible à tous et facile à apprendre. En revanche, si l'on part un an, autant privilégier une langue que l'on n'aura pas l'occasion d'apprendre dans notre vie future, privilégier des cultures réellement différentes pour comprendre combien le monde est différent, grand, et combien il a à nous offrir. » **Pauline**

« **E**n Amérique Latine, le seul pays ne parlant pas l'espagnol est le **Brésil**. Certes, j'utiliserai peut-être moins le portugais dans ma vie, mais, on m'a souvent dit qu'il fallait avoir un CV original pour arriver à se démarquer des autres, et donc je pense que parler portugais peut être une différence et une force pour me démarquer. De plus, le **Brésil** est un pays magnifique, je ne regrette absolument pas mon choix, je ne suis pas seulement partie pour apprendre une langue mais aussi pour découvrir une nouvelle culture. Même en ne parlant pas l'anglais couramment, j'ai vécu une expérience extraordinaire, dans un pays magnifique. Je pense aussi qu'il est plus facile de partir dans un pays anglophone par soi-même et donc partir avec AFS est une occasion pour découvrir des pays que l'on ne penserait pas visiter autrement. » **Solène**

« **S**i j'ai choisi le **Danemark**, c'est avant tout pour les paysages. Ensuite, le système scolaire danois m'a vraiment fait rêver (relation, statuts profs/élèves, rythme de travail...). Le danois m'a également beaucoup intrigué et je voulais apprendre une autre langue que l'anglais en une année! En y repensant, je me dis qu'il aurait peut-être fallu que j'apprenne les bases de la langue avant de partir car j'ai eu beaucoup de difficultés sur place ! » **Clémence**



Programmes interculturels dans so pays



Suivez-nous sur :
<http://www.afs-fr.org/>

Vous hésitez sur votre choix de destination ?

N'hésitez pas à consulter nos guides pour vous y aider. Vous y trouverez toutes les informations par pays : <http://www.afs-fr.org/bienvenue-welcome/>

« **A**u début, je voulais partir en Nouvelle Zélande car, soyons honnête, cela me rassurait. La culture est assez similaire et je me débrouillais bien en anglais. Mais après mûre réflexion, je me suis rendu compte que toutes les personnes qui étaient parties en Amérique Latine étaient revenues super contentes de leur année. J'ai aussi beaucoup rencontré de jeunes venus de là-bas et ils étaient vraiment chaleureux. Cela m'a donc donné envie de partir en Amérique Latine mais il me restait à choisir dans quel pays. J'ai choisi l'**Equateur** pour une raison assez stupide : sur le site d'AFS, tous les pays avaient comme image de présentation un paysage typique du pays, et l'**Equateur** non. A la place, c'était un tapis artisanal. Et bizarrement, cela m'a donné envie de découvrir ce qu'il y avait derrière ce tapis. De plus, je ne connaissais presque pas l'Equateur et donc dans un esprit d'aventure, j'ai choisi ce pays-là.

Maintenant que mon année est finie, je peux avoir un aperçu global de mon expérience et je ne regrette rien. J'ai passé une année formidable et j'ai rencontré des personnes extraordinaires, que ce soit des Équatoriens ou des amis étrangers.

Je comprends que pour beaucoup de personnes, il est plus rassurant de partir dans des pays plus "développés" où l'on parle anglais car on aura des conditions de vie semblables à chez nous. Les conditions de vie Équatoriennes sont différentes de celles de la France sur beaucoup de points mais on s'habitue très facilement. Il ne faut pas oublier que cette année n'est pas seulement pour la langue mais aussi pour l'expérience et je pense qu'on a des expériences plus "riches" dans des pays qui sont plus différents des nôtres. Mais ce n'est qu'un avis personnel.

Si vous souhaitez partir dans un pays d'Amérique Latine ou du moins dans un pays non anglophone, il faut avoir un certain esprit de l'aventure car le début du voyage est plus difficile et le regard des autres est différent sur votre expérience (beaucoup de personnes trouvent ça mieux de partir aux USA qu'en Equateur) mais l'expérience à la clé est tellement exceptionnelle ! Je pense qu'il ne faut pas avoir peur d'aller dans des pays non anglophones car au final, c'est l'expérience qui compte le plus et vous apprendrez quand même une langue ! » **Sacha**

« **J**e parlais déjà relativement bien anglais avant mon départ, et j'avais envie de partir dans un pays où la langue était vraiment un challenge. J'avais étudié l'espagnol au collège et au lycée mais je n'avais pas un très bon niveau. De plus, aucun des pays anglophones ne m'attirait vraiment. En revanche, l'Amérique Latine me donnait vraiment envie, car c'est un continent où la culture est très différente de la nôtre et à la fois très diversifiée, puisqu'en voyageant on découvre de profondes différences culturelles. Je pense que l'espagnol est une très belle langue. Les accents peuvent être très différents selon les régions mais il y a quelques distinctions de vocabulaire et surtout d'argot ! Je suis très heureuse de mon choix, mais toutefois l'**Argentine** reste un pays assez "européen" dans le sens où la culture se rapproche de celle des pays de notre continent. Je crois que les différences sont plus profondes dans d'autres pays d'Amérique Latine. Mais je ne regrette absolument pas d'avoir choisi l'**Argentine** et je la recommande à tous ! C'est un pays magnifique et très accueillant ! (Et la nourriture est vraiment une des meilleures au monde). » **Adèle**

« **J'**ai décidé de partir en **Finlande** car la culture finlandaise est très peu connue. C'était un pays dont je ne connaissais presque rien. Je ne parlais pas non plus dans le but premier d'apprendre l'anglais, je parlais pour l'échange culturel avant tout. Forcément, la question du budget est rentrée en compte également, la Finlande étant une destination moins chère.

Vous parlerez anglais. L'accent ne sera peut-être pas parfait, mais c'est votre seul outil pour vous faire comprendre au début et encore parfois plus tard. Vous reviendrez avec un bon niveau malgré tout ! Pas besoin de partir dans un pays spécifiquement anglophone pour savoir parler anglais à votre retour ! » **Marie-Liesse**



Programmes interculturels dans so pays



Suivez-nous sur :
<http://www.afs-fr.org/>

Vous hésitez sur votre choix de destination ?

N'hésitez pas à consulter nos guides pour vous y aider. Vous y trouverez toutes les informations par pays : <http://www.afs-fr.org/bienvenue-welcome/>